

Ismailia 22/6/2021
Dept : Transit Dept.

مركز الطباعة/ق.س/٧٠/١٠٠/CTP/M7/٢٠٢١

الإسماعيلية في ٢٢/٦/٢٠٢١
التحكيمات

No. :
Re. :

إدارة :
رقم القيد :
رقم الملف :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785

Email. : info@suezcanal.gov.eg

تليفون : ٣٣٩٦٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٠٦٤ / ٣٣٩٧٢٢٢ الإسماعيلية

فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥ / ٠٦٤ / ٠٠٢

بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

كتاب دوري

بشأن تعديل وتجديد منشور (٢٠٢٠/٥) الخاص بسفن السيارات القادمة من موانئ شمال غرب أوروبا ومتجهة مباشرة إلى ميناء سنغافورة وما شرقه

Periodical Concerning

The Amendment & Renewal of circular (5/2020) concerning "Vehicles Carriers" coming from ports at North West of Europe and heading to port of Singapore and it Eastern ports

Meeting the desires of "Vehicles Carriers" owners & principals, Suez Canal Authority's clients; Suez Canal Authority had decided the following:-

تلبية لرغبة ملاك ومشغلي السفن حاملات السيارات عملاء هيئة قناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي :-

I) Amendment of "art.1" of circ. (5/2020) to read as follows:

(I) تعديل المادة الأولى من منشور (٢٠٢٠/٥) لتصبح كالآتي:

"Vehicles Carriers" coming from ports at "North West of Europe till Santander port" and heading to port of Port Klang and its Eastern ports at South East of Asia and the Far East shall be granted a rebate of 5% from Suez Canal normal tolls.

تمنح السفن حاملات السيارات القادمة من موانئ شمال غرب أوروبا حتى ميناء Santander ومتجهة مباشرة إلى ميناء Port Klang وما شرقه من موانئ جنوب شرق آسيا والشرق الأقصى تخفيضاً وقدره ٥% من رسوم العبور العادية.

II) Art.2 shall remain in force without amendment.

(II) استمرار العمل بالمادة الثانية دون تعديل.

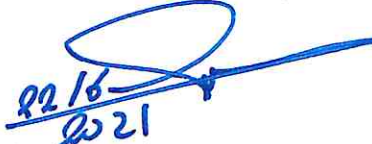
III) This periodical shall be applicable to vessels sailing from port of origin from 1st of July 2021 till 31st of December 2021. (III) يبدأ العمل بهذا الكتاب الدوري للسفن التي تبحر من ميناء القيسام اعتباراً من الأول من يوليو ٢٠٢١ و حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

عضو مجلس الإدارة

مدير إدارة التحركات

SCA Board Member

Director of Transit Dept.



(مهندس/ عصام مصطفى ضبش)

(Eng. Essam Mostafa Dabash)